

**COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU
JEUDI 30 AVRIL 2026****2026ko APIRILAREN 30EKO HERRIKO
BILTZARRAREN BILDUMA.**

Le trente avril deux mille vingt-six, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois avril deux mille vingt-six, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Piero ROUGET, Maire.

Bi mila eta hogeita seiko apirilaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita seiko apirilaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Piero ROUGET Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	23
procurations <i>ahalordeak</i>	6
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Etaient présents / Hor ziren : M. ROUGET, Mme MARTY-CHALEON, Mme.IDIEDER, M. SERRANO, Mme. GOYHENECHÉ-CEDARRY, M. LASTIRI, Mme ROUMA, M. RUYS, Mme LARRIEU, M. MANGUIN, Mme. OURET-LALANNE, M. SOCODIABEHÉRE, Mme. DRIEUX, M. ESTEINOU, Mme. GRUBERT, M. URRUTIA, Mme. ALZUYET, M. ETCHECOPAR, M. SARRATIA, M. CENDRES, M. DARQUY, Mme. GUILTÇOU-LARRONDE, M. DESGROLARD.

Etaient excusés / Barkatuak : M. MOULIA (procuration à Mme. MARTY-CHALEON), M. BLAIN jauna (procuration à M. ROUGET jaunari), Mme. JOTHY (procuration à M. MANGUIN jaunari), Mme. INCHAUSPE (procuration à M. SERRANO jaunari), Mme. DI COSTANZO anderea (procuration à M. CENDRES jaunari), Mme. DUFOURCQ-HARISTOY (procuration à M. DESGROLARD jaunari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU jauna

*** APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-
VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 7 AVRIL 2026****- AFFAIRES GENERALES****1- DESIGNATION DES REPRESENTANTS DE LA
COLLECTIVITE AU COMITE SOCIAL TERRITORIAL
(CST)**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Vu le Code général des collectivités territoriales ;

Vu le Code général de la fonction publique, notamment ses articles L.251-1 à L.254-6 relatifs aux instances de dialogue social dans la fonction publique territoriale ;

Vu le décret n°2021-571 du 10 mai 2021 relatif aux comités sociaux territoriaux des collectivités territoriales et de leurs établissements publics ;

Vu la délibération n° 9 en date du 22 février 2018 portant création du Comité Social Territorial de la commune d'Uztaritze ;

*** 2026KO APIRILAREN 7KO HERRI KONTSEILUKO
AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.***** ARAZO OROKORRAK****1- LURRALDE GIZARTE BATZORDEKO ELKARGOKO
ORDEZKARIEN IZENDATZEA**

Auzapez jaunak gaia aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia kontuan izanik;

Funtzio Publikoaren Kode Orokorra kontuan izanik, eta, bereziki, lurralde funtzio publikoko elkarrizketa sozialerako instantziei buruzko L251-1etik L254-6rako artikulua;

Lurralde elkargoen eta beren egitura publikoen gizarte batzordeei buruzko 2021eko maiatzaren 10eko 2021-571. dekretua kontuan izanik;

Uztaritzeko hiriaren Lurralde Gizarte Batzordea sortu zuen 2018ko otsailaren 22ko 9. deliberamendua kontuan harturik;

Considérant qu'il appartient au Conseil municipal de désigner les représentants de la collectivité appelés à siéger au sein du Comité Social Territorial ;

Considérant que le nombre de représentants titulaires de la collectivité a été fixé à trois titulaires et trois remplaçants.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

DESIGNE des représentants titulaires de la collectivité au Comité Social Territorial :

- Monsieur Piero ROUGET
- Madame Sandra IDIEDER
- Monsieur Jean-François RUYS

DESIGNE des représentants suppléants :

- Monsieur Jean-Michel SERRANO
- Monsieur Ugo MOULIA
- Monsieur Ximun LASTIRI

Les représentants de la collectivité ainsi désignés siégeront au sein du Comité Social Territorial pour la durée du mandat.

Jakinez Herriko kontseiluari dagokiola Lurralde Gizarte Batzordean sartuko diren ordezkarien izendatzea;

Kontuan harturik elkargo horretan hiru ordezkari titular eta hiru ordezeko ordezkari izanen direla finkatu zela.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak gehiengoak :

Lurralde Gizarte Batzordeko gure elkargoko ordezkari titular hauen **IZENDATZEN DU**:

- Piero ROUGET jauna
- Sandra IDIEDER anderea
- Jean-François RUYS jauna

Ordezeko ordezkari hauen **IZENDATZEN DU**:

- Jean-Michel SERRANO jauna
- Ugo MOULIA jauna
- Ximun LASTIRI jauna

Izendatu ordezkariak Lurralde Gizarte Batzordean sartuko dira eta agintaldiaren iraupenerako ordezkari izanen dira.

POUR / ALDE : 23

CONTRE / KONTRA : -

ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 6 (M. CENDRES, Mme DI COSTANZO, M. DARQUY, Mme. GUILTÇOU-LARRONDE, M. DESGROLARD, Mme. DUFOURCQ-HARISTOY)

2- DESIGNATION D'UN REPRESENTANT DU CONSEIL MUNICIPAL D'UZTARITZE AU SEIN DE LA SPL PAYS BASQUE

Monsieur le maire présente le rapport suivant :

Vu le Code général des collectivités territoriales,
Vu les statuts de la Société Publique Locale (SPL) Pays Basque,

La SPL Pays Basque est une société publique locale ayant pour objet la mise en œuvre de projets d'aménagement, de développement économique et de gestion de services publics pour le compte de ses collectivités actionnaires,

CONSIDÉRANT qu'il appartient à la commune d'Uztaritze de désigner un représentant appelé à siéger au sein des instances de ladite société,

2- UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUKO ORDEZKARI BATEN IZENDATZEA IPAR EUSKAL HERRIKO SPL SOZIETATEAN SARTZEKO

Auzapez jaunak gaia aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia kontuan izanik;
Ipar Euskal Herriko SPL tokiko sozietate publikoaren araudia ikusirik,

Ipar Euskal Herriko SPL tokiko sozietate publikoa da. Akziodun dituen elkargoendako antolamendu, garapen ekonomiko eta zerbitzu publikoen kudeaketa proiektuen obratzea du xede.

JAKINEZ Uztaritzeko hiriari dagokiola sozietate horretan sartuko den ordezkariaren izendatzea,

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak gehiengoak :

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **DESIGNE** Monsieur Ugo MOULIA membre du Conseil municipal, en qualité de représentant de la commune d'Uztaritze au sein de la SPL Pays Basque.

- Herriko kontseiluko kide den Ugo MOULIA
IZENDATZEN DU Ipar Euskal Herriko SPL sozietatean Uztaritzeko hiriko ordezkari.

POUR / ALDE : 23

CONTRE / KONTRA : -

ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : 6 (M. CENDRES, Mme DI COSTANZO, M. DARQUY, Mme. GUILTÇOU-LARRONDE, M. DESGROLARD, Mme. DUFOURCQ-HARISTOY)

3- DESIGNATION D'UN CORRESPONDANT « INCENDIE ET SECOURS »

Monsieur le maire présente le rapport suivant :

Lorsqu'une commune ne dispose pas d'un adjoint au maire ou d'un conseiller municipal chargé des questions de sécurité civile, un décret du 29 juillet prévoit la désignation par le maire d'un correspondant incendie et secours au sein de l'équipe municipale.

Dans le cadre de ses missions d'information et de sensibilisation des habitants et du conseil municipal, le correspondant incendie et secours peut, sous l'autorité du maire :

- participer à l'élaboration et la modification des arrêtés, conventions et documents opérationnels, administratifs et techniques du service local d'incendie et de secours qui relève, le cas échéant, de la commune

- concourir à la mise en œuvre des actions relatives à l'information et à la sensibilisation des habitants de la commune aux risques majeurs et aux mesures de sauvegarde · concourir à la mise en œuvre par la commune de ses obligations de planification et d'information préventive

- concourir à la définition et à la gestion de la défense extérieure contre l'incendie de la commune Il informe périodiquement le conseil municipal des actions qu'il mène dans son domaine de compétence.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DESIGNE** Monsieur Christian SOCODIABEHERE correspondant « incendie et secours ».

4- RENOUELEMENT DE LA COMMISSION COMMUNALE DES IMPOTS DIRECTS (CCID)

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

3- "SUTEAK ETA SOKORRIAK" ERREFERENTE BATEN IZENDATZEA

Auzapez jaunak gaia aurkeztu du:

Herri batean ez dagoelarik segurtasun zibilerako axuantik edo kontseilaririk, uztailearen 29ko dekretu baten arabera, auzapezak kontseiluko kide bat izendatu behar du sute eta sokorrietarako erreferente. Biztanleen eta herriko kontseiluaren informatzeko eta sensibiltzatzeko eginkizunak dituen, sute eta sokorrietarako erreferenteak hauek egin ditzake, auzapezaren agintaritza pean:

- sute eta sokorrien tokiko zerbitzuaren erabaki, hitzarmen eta dokumentu operazional, administratibo eta teknikoaren apailatzean eta aldaketan parte hartzea, hiriak halako zerbitzurik duelarik

- herriko biztanleak arrisku nagusiei eta babes neurriei buruz informatzea eta sensibiltzatea helburu duten ekintzen gauzatzen laguntzea

- hiriaren laguntzea bere planifikazio eta informazio prebentibo betebeharren betetzen

- hiriaren suteen kontrako kanpo defentsen zehazten eta kudeatzen laguntzea

- herriko kontseiluari noiztenka eskumen-arlo horretan plantan ematen dituen ekintzen berri ematea

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

Christian SOCODIABEHERE jauna izendatzea « suteak eta sokorriak » erreferente gisa **IZENDATZEN DU**

4- ZUZENEKO ZERGEN HERRIKO BATZORDEAREN BERRITZEA

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du:

Au terme de l'article 1650, paragraphe 3 du Code Général des Impôts, la durée du mandat des membres de la Commission Communale des Impôts Directs est la même que celle du mandat du conseil municipal. Il nous appartient donc, à la suite du renouvellement général du Conseil municipal, de désigner les nouveaux délégués en vue de la constitution d'une nouvelle Commission Communale des Impôts Directs.

Je vous rappelle que cette commission, outre le Maire ou l'Adjoint délégué qui en assure la présidence, comprend huit commissaires qui doivent être de nationalité française, âgés de 18 ans au moins, jouir de leurs droits civils et être Inscrits à l'un des rôles des impôts directs locaux dans la commune.

La CCID intervient surtout en matière de fiscalité directe locale et :

- Dresse, avec le représentant de l'administration, la liste des locaux de référence pour déterminer la valeur locative des biens affectés à l'habitation ou servant à l'exercice d'une activité salariée à domicile, détermine leur surface pondérée et établit les tarifs d'évaluation correspondants (article 1503 du CGI)
- Participe à l'évaluation des propriétés bâties (article 1505 du CGI) ;
- Participe à l'élaboration des tarifs d'évaluation des propriétés non bâties ;
- Formule des avis sur des réclamations portant sur une question de fait relative à la taxe d'habitation et la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (article R. 198-3 du livre des procédures fiscales).

La durée du mandat des membres de la commission est identique à celle du mandat du conseil municipal.

Les huit commissaires titulaires, ainsi que les huit commissaires suppléants sont désignés par Monsieur le Directeur Départemental des finances publiques, sur une liste de contribuables dressée, en nombre double, par le Conseil municipal.

En conséquence, il est proposé au Conseil municipal de désigner les délégués titulaires et suppléants de la Commission Communale des Impôts Directs.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **PROPOSE :**

1650. artikuluaoren 3. paragrafoaren arabera, Zerga Orokorren Kodean xedatzen denez, Zuzeneko Zergen Udal Batzordeko kideen agintaldiaren iraupena udal kontseiluaren agintaldiaren berdina da. Beraz, udal kontseiluaren berritze orokorraren ondotik, gure esku da ordezkari berriak izendatzea, Zuzeneko Zergen Udal Batzorde berri bat osatzeko.

Oroitarazten dizuet batzorde honek, bertako lehendakaritza bere gain hartzen duen alkateaz edo haren ordezko alkateordeaz gain, zortzi kide dituela; hauek frantses nazionalitatekoak izan behar dute, gutienez 18 urtekoak, beren eskubide zibilak baliatzeko gai direnak, eta udalerrian tokiko zuzeneko zergen erroldetako batean inskribatuak

Zuzeneko zergen batzordeak tokiko zuzeneko zergetan esku hartzen du bereziki, eta:

- administrazioaren ordezkariekin, bizitzera edo etxeko soldatapeko jardueren egitera bideratu ondasunen alokairu-balioaren finkatzeko erreferentzia-lokalen zerrenda finkatzen du, horien izarira ekarri azalera erabakitzen du, eta dagozkien ebaluaketa-prezioak finkatzen (Zergen kode nagusiaren 1503. artikulua)
- ondasun eraikien ebaluaketan parte hartzen du (Zergen kode nagusiaren 1505. artikulua);
- ondasun ez eraikien ebaluaketa-prezioen finkatzean parte hartzen du;
- bizitegi zergari eta etxe hondakinen bilketa zergari buruzko eskabideei buruzko iritziak ematen ditu (prozedura fiskalen liburuko R. 198-3 artikulua).

Batzordeko kideen agintaldiaren iraupena herriko kontseiluaren agintaldiaren iraupen berekoa da.

Zortzi komisario titularrak eta zortzi ordezko komisarioak Ogasun Publikoetako Departamenduko zuzendari jaunak izendatzen ditu, udal kontseiluak prestatutako zergadunen zerrenda baten gainean, kopuru bikoitzean aurkeztua.

Ondorioz, udal kontseiluari proposatzen zaio Zuzeneko Zergen Udal Batzordeko kide titular eta ordezkoak izendatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **PROPOSATZEN DA :**

Régis HOUDARD, Isabelle LAGRUE, Marie-France SEMERENA-OLAIZOLA, Jean Pierre GOYHENECHÉ, Françoise GALLOIS, Jacques DRIEUX, Mikel GOYHENECHÉ, Olivier ETCHEVERLEPO, Martine SONNET-ORHATEGARAY, Bruno BORDES, Mayi DASSANCE, Arnaud OSPITALETCHE, Marie-Christine AMESTOY, Aña DAVRIL, Marie-Hélène RODRIGUES, Joseph ETCHEVERRY, Charlotte MORGANA, Guillaume DARDEN, Peio GOYHENECHÉ, Aitor LAGRENADE, Pierre HAIRA, Henri DESCUNS, Gilles DESGROLARD, Marie-Christine URRUTIA-LABOUYRIE, Céline LAMAISON, Aurélie BONTAN, Robert DASSANCE, Joana OYHARCABAL, Nicole SAINT-JEAN, Sauveur SISTIAGUE

*** ENFANCE - JEUNESSE**

5- APPROBATION DE LA CONVENTION DE REVERSEMENT DE L'ACCOMPAGNEMENT FINANCIER DE L'ETAT AU TITRE DU SERVICE PUBLIC DE LA PETITE ENFANCE AVEC LA CAPB.

Madame Rouma présente le rapport suivant :

Vu la loi n° 2023-1196 du 18 décembre 2023 pour le plein emploi, en particulier son article 17 ;

Vu le décret n° 2025-678 du 21 juillet 2025 relatif aux modalités de répartition de l'accompagnement financier des communes de plus de 3 500 habitants pour l'exercice des compétences d'autorité organisatrice de l'accueil du jeune enfant ;

Vu le code général des collectivités territoriales, notamment ses articles L. 5216-5 et L. 5211-17 ;

Vu le code de l'action sociale et des familles, notamment ses articles L. 214-1-3 et R. 214-10-2 à R. 214-10-5 ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 64-2016-07-13-011 du 13 juillet 2016 portant création de la Communauté d'Agglomération Pays Basque au 1^{er} janvier 2017 et déterminant ses compétences ;

Vu la délibération du Conseil communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque du 16 décembre 2017 relative à l'exercice de la compétence en matière d'action sociale d'intérêt communautaire sur l'ensemble de son territoire ;

Vu les délibérations du Conseil communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque des 3 novembre 2018 et 7 décembre 2024 portant définition et mise en conformité de l'intérêt communautaire pour l'exercice de la compétence en matière d'action sociale d'intérêt communautaire ;

Depuis le 1^{er} janvier 2025, en application des dispositions législatives et réglementaires relatives au service public de la petite enfance (SPPE), les

Régis HOUDARD, Isabelle LAGRUE, Marie-France SEMERENA-OLAIZOLA, Jean Pierre GOYHENECHÉ, Françoise GALLOIS, Jacques DRIEUX, Mikel GOYHENECHÉ, Olivier ETCHEVERLEPO, Martine SONNET-ORHATEGARAY, Bruno BORDES, Mayi DASSANCE, Arnaud OSPITALETCHE, Marie-Christine AMESTOY, Aña DAVRIL, Marie-Hélène RODRIGUES, Joseph ETCHEVERRY, Charlotte MORGANA, Guillaume DARDEN, Peio GOYHENECHÉ, Aitor LAGRENADE, Pierre HAIRA, Henri DESCUNS, Gilles DESGROLARD, Marie-Christine URRUTIA-LABOUYRIE, Céline LAMAISON, Aurélie BONTAN, Robert DASSANCE, Joana OYHARCABAL, Nicole SAINT-JEAN, Sauveur SISTIAGUE

*** HAURTZAROA - GAZTERIA**

5- LEHEN HAURTZAROKO ZERBITZU PUBLIKOAREN KONTU FRANTZIAKO ESTATUAREN DIRU LAGUNTZAREN ORDAINTEZKO EUSKAL ELKARGOAREKIKO HITZARMENAREN ONARTZEA

Rouma andereak gaia aurkeztu du:

Enplegu betetasuna kausitzeko 2023ko abenduaren 18ko 2023-1196 legea kontuan izanik, eta bereziki haren 17. artikulua;

Haur ttipien harrera antolatzeko eskumenen gauzatzeko 3500 biztanle baino gehiagoko udaletako diru laguntzen banaketa moldeei buruzko 2025eko uztailaren 21eko 2025-678 dekretua kontuan izanik;

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra eta, bereziki, L. 5216-5 eta L. 5211-17 artikulua kontuan izanik;

Gizarte ekintzaren eta familien kodea kontuan izanik, bereziki L. 214-1-3 eta R.214-10-2tik R. 214-10-5erakoak;

Euskal Hirigune Elkargoa sortu zuen 2016ko uztailaren 13ko 64-2016-07-13-011 prefektura-erabakia eta haren eskumenak finkatu zituen 2017ko urtarrilaren 1.ekoa kontuan izanik,

Lurralde osoan elkargoaren intereserako gizarte ekintzako eskumenaren gauzatzeari buruzko Euskal Hirigune Elkargoko kontseiluaren 2017ko abenduaren 16ko deliberamendua kontuan izanik; Elkargoaren intereserako gizarte ekintzako eskumenaren gauzatzeko elkargoaren interesa definitu eta egokitu zuten Euskal Hirigune Elkargoko kontseiluaren 2018ko azaroaren 3ko eta 2024ko abenduaren 7ko deliberamenduak kontuan izanik;

2025eko urtarrilaren 1.az geroztik, lehen haurtzaroaren zerbitzu publikoari buruzko lege eta arau erabakiei jarraiki, udalak eta, badelarik, eskumena duten herri arteko lankidetzarako elkargo

communes et le cas échéant, les établissements publics de coopération intercommunale compétents, sont désignés autorités organisatrices de l'accueil du jeune enfant.

À ce titre, les autorités organisatrices sont chargées de définir, piloter et mettre en œuvre une politique locale de l'accueil du jeune enfant, adaptée aux besoins des familles, et d'assurer l'ensemble des missions relevant du SPPE.

La CAPB exerçant l'ensemble des compétences dévolues à une autorité organisatrice de l'accueil du jeune enfant dans les pôles territoriaux d'Amikuze, Errobi, Garazi-Baigorri, Iholdi-Oztibarre, Nive-Adour, Pays de Bidache, Pays de Hasparren et Soule Xiberoa, l'intérêt communautaire de la compétence communautaire en matière d'action sociale a été mis en conformité avec l'article L. 214-1-3 du code de l'action sociale et des familles par délibération du Conseil communautaire du 7 décembre 2024.

Afin d'accompagner les collectivités dans l'exercice des nouvelles obligations liées au SPPE, l'État a institué un accompagnement financier réservé aux communes de 3 500 habitants et plus, conformément aux modalités définies par le décret n°2025-678 du 21 juillet 2025.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2025 portant notification des attributions individuelles au titre de cet accompagnement financier pour l'exercice 2025, la commune d'UZTARITZE s'est vu attribuer un montant de 24 393.75 euros.

Il convient d'organiser le reversement à la CAPB de l'accompagnement financier attribué par l'État à la commune afin de couvrir les charges supportées par l'intercommunalité dans le cadre de l'exercice effectif des compétences d'autorité organisatrice de l'accueil du jeune enfant.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la convention de partenariat avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer toutes pièces en application de la convention.

- URBANISME – TRAVAUX – VOIRIE

publikaok dira haur ttipien harreraren autoritate antolatzaileak.

Hala, autoritate antolatzaileek familien beharrei egokitu haur ttipien harrerarako tokiko politikaren definitzeko, gidatzeko eta obratzeko ardura dute, baita lehen haurtzaroaren zerbitzu publikoari dagozkion eginkizun guzien eramatekoa ere.

Euskal Hirigune Elkargoak ditu haur ttipien harreraren autoritate antolatzaileei dagozkien eskumen guziak bere gain Amikuzeko, Errobiko, Garazi-Baigorriko, Iholdi-Oztibarreko, Errobi-Aturriko, Bidaxunealdeko, Hazparnealdeko eta Xiberoko lurralde eremuetan. Beraz, gizarte ekintzaren arloko elkargoaren eskumenaren elkargo interesa gizarte ekintzaren eta familien kodeko L. 214-1-3 artikulua araberako egokitu zen, 2024ko abenduaren 7ko elkargo kontseiluaren bitartez.

Elkargoen laguntzeko lehen haurtzaroaren zerbitzu publikoari dagozkion betebeharrak berrien gauzatzen, Frantziako estatuak 3500 biztanle eta gehiagoko herriendako dirulaguntza bat ezarri du, 2025eko uztailaren 21eko 2025-678 dekretuari jarraiki.

2025eko ekitaldirako dirulaguntza horren ondoriozko banakako esleipenen berri ematen duen 2025eko urriaren 22ko ministerio-erabakiaren bitartez, UZTARITZEko hiriari 24 393.75 euro esleitu zizkioten.

Frantziako estatuak Uztaritzeko hiriari esleitu dirulaguntza Euskal Elkargoari ordaintzea komeni da, haur ttipien harrerarako autoritate antolatzailearen eskumenaren gauzatzeko elkargoak bere gain hartzen dituen gastuen estaltzeko.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Euskal Hirigune Elkargoaren eta herriaren arteko partaidetza hitzarmenaren **ONARTZEN DU**

- Auzapez jaunari hitzarmenaren gauzatzeko dokumentu ororen sinatzeko **BAIMENA EMATEN DU**.

*** HIRIGINTZA – OBRAK - BIDEAK**

6- CONVENTION DE SERVITUDE AVEC ENEDIS POUR L'IMPLANTATION D'UNE CANALISATION ELECTRIQUE- PARCELLE AR N° 580

Monsieur SERRANO présente le rapport suivant :

En vue du raccordement au réseau électrique de la chaufferie bois de Landagoien, en cours de construction, ENEDIS prévoit l'implantation d'une canalisation électrique sur la parcelle communale AR n° 580.

ENEDIS dans le cadre d'une convention de servitude pourra notamment établir à demeure dans une bande de servitude de 3 mètres de large, une canalisation souterraine sur une longueur total de 90 mètres ainsi que ses accessoires.

A titre de compensation forfaitaire et définitive, ENEDIS s'engage à verser à la Commune, lors de l'établissement de l'acte notarié, une indemnité définitive et forfaitaire de dix euros (10 €).

La convention est prévue pour la durée des ouvrages qui la concerne et pour celle de toute autorisation qui pourrait lui être substituée.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention de servitude correspondante.

- **FINANCES – RESSOURCES HUMAINES**

7- FORFAIT SCOLAIRE ANNEE SCOLAIRE 2025-2026 :

Madame Rouma présente le rapport suivant,

En vertu de l'article 85-97 de la loi du 25 janvier 1985, relative à l'enseignement privé, la Commune a l'obligation de participer à la prise en charge des dépenses de fonctionnement matériel des écoles primaires et maternelles relevant de son territoire, et se trouvant sous contrat d'association.

Les financements ainsi consentis doivent être égaux à ceux dépensés pour le fonctionnement l'école publique.

Ces dépenses concernent :

- L'entretien des locaux affectés à l'enseignement,
- Les frais de chauffage, d'eau, d'éclairage et de nettoyage des locaux à usage d'enseignement,

6- ENEDISekin ZERBITZUTASUN-HITZARMENA, KANALIZAZIO ELEKTRIKO BATEN EZARTZEKO – AR 580. LURSAILA

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du:

Landagoieneko egurrezko berogailu zentralaren sare elektrikoarekiko lotura egiteko – gaur egun eraikitzen ari dena – ENEDISek aurreikusten du kanalizazio elektriko baten ezartzea AR 580 zenbakidun herri-lursailean.

Zerbitzutasun-hitzarmen baten barnean, ENEDISek bereziki ezarri ahal izanen du, 3 metro zabaleko zerbitzutasun-zerrenda batean, lurpeko kanalizazio bat, 90 metroko luzera osoan, baita haren osagarriak ere.

Ordainketa bakar eta behin betiko gisa, ENEDISek hitzematen du Komunari ordaintzea, notario-aktaren egitean, hamar euroko (10 €) kalte-ordain finko eta behin betikoa.

Hitzarmena aurreikusia da hari dagozkion obren iraupenerako, bai eta haren orde ezar daitekeen baimen ororen iraupenerako ere.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **BAIMENAREN EMAITEN DU** auzapeza jauna dagokion zerbitzutasun-hitzarmena sinatzera.

*** FINANTZAK – GIZA BALIABIDEAK**

7- 2025-2026 IKASTURTEKO ESKOLA FORFETA

Rouma andereak txostena aurkeztu du:

Irakaskuntza pribatuari buruzko 1985eko urtarrilaren 25eko legearen 85-97. artikuluari jarraiki, herriak bere lurraldeko elkarte-kontratuko ama-eskolako eta lehen mailako eskolen funtzionamendu materialari dagozkion gastuen ordainketan parte hartu behar du.

Diru-laguntza eskola publikoaren funtzionamendurako ematen diren zenbatekoen parekoa izan behar da.

Gastuak hauei dagozkie:

- * Irakaskuntzarako gelen mantentze-lanak,
- * Irakaskuntzarako geletako berogailu, ur, argitze eta garbitze gastuak,

- L'achat des fournitures scolaires et matériels afférents à l'enseignement,
- La rémunération des agents de service et ATSEM.

- * Eskola horniduren eta irakaskuntzarako euskarrien erosketa,
- * Zerbitzu-langileen eta ATSEM laguntzaileen soldatak.

Dès lors, le forfait scolaire qui sera attribué à chacune des écoles sous contrat d'association présente sur le territoire d'Uztaritze sera, en fonction de leurs effectifs, de :

Uztaritzeko lurraldean den elkarte kontratua den eskola bakoitzari zaion eskola forfeta, haien kopuruaren arabear, hau izanen dira :

ECOLEES SOUS CONTRAT D'ASSOCIATION	ELEVES RESIDANT UZTARITZE 2025-2026	A	MONTANT
ECOLE PRIVEE ST VINCENT	149		117 561 €
	Maternelles	63 élèves	49 707 €
	Elémentaires	86 élèves	67 854 €
IKASTOLA	52		41 028 €
	Maternelles	23 élèves	18 147 €
	Elémentaires	29 élèves	22 881 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **FIXE** le forfait communal à 789 € par élève d'Uztaritze pour l'année scolaire 2025-2026.

8- DEPENSES FETES ET CEREMONIES

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Vu le Code général des collectivités territoriales, Considérant la demande du Trésor public et l'approbation d'une délibération concernant les principales caractéristiques des dépenses à reprendre à l'article 6232 « fêtes et cérémonies », conformément aux instructions réglementaires et aux dispositions comptables propres à cet article budgétaire.

Considérant la liste ci-dessous des dépenses qui pourront être faites mais sans en indiquer les montants :

- En général, l'ensemble des biens, services, objets et denrées divers ayant trait aux fêtes, cérémonies, manifestations culturelles/touristiques tels que, par exemple, les décorations culturelles/touristiques, les décorations et sapins de Noël, les cadeaux et jouets, divers prestations et cocktails servis lors de cérémonies ou réceptions officielles et inaugurations, feux d'artifice, locations

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **FINKATZEN DU** Uztaritzeko ikasle bakoitzeko udal forfait-a 789 €-tan, 2025-2026 ikasturterako.

8- BESTEN ETA ZEREMONIEN GASTUAK

Idieder andereak gaia aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia kontuan izanik; Altxor publikoak egin galdea eta "bestak eta zeremoniak" 6232. artikuluan berriz hartu behar diren gastuen ezaugarri nagusiei buruzko deliberamendu baten onartzea kontuan izanik, aurrekontu-artikulu horri dagozkion arau-aginduei eta kontularitza-erabakiei jarraiki,

Egiten ahalko diren baina zenbatekoak zehaztuak ez dituzten gastuen behereko zerrenda hau kontuan izanik:

- Oro har, besta, zeremonia, kultur eta turismo gertakariei dagozkien ondasun, zerbitzu, objektu eta janari-edari guztiak; adibidez, kultur eta turismo apainketak, Eguberriko apainketak eta izaiak, opariak eta jostailuak, zeremonia edo gomit besta ofizialetan eta estreinaldietan zerbitzatu orotariko koktel eta zerbitzuak, su-festak, karpa eta besta-materialen alokatzea, besta-apainketen ezartzea eta kentzea;

chapiteaux et matériels festifs, pose et dépose décorations festives ;

- Les fleurs, bouquets, gravures, médailles et coupes et autres présents offerts à l'occasion de divers événements et notamment lors des mariages, décès, naissances, départs en retraite, départs, récompenses sportives, culturelles ou lors de réceptions officielles ;
- Le règlement de factures de sociétés et troupes de spectacles et autres frais liés à leurs prestations ou contrats ;
- Les frais de restauration des élus ou employés municipaux liés aux actions communales ou à l'occasion d'événements ponctuels ;
- Les dépenses liées à l'achat de denrées et petites fournitures pour l'organisation de réunions ou d'ateliers ou de manifestations.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** d'inscrire les dépenses telles que précisées ci-dessus à l'article 6232 « fêtes et cérémonies » conformément aux instructions réglementaires et aux dispositions comptables propres à cet article budgétaire.

9- SUBVENTION 2026 : CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE D'UZTARITZE (CCAS)

Madame Idieder présente le rapport suivant :

Afin d'équilibrer le budget 2026 du Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, la participation de la commune d'Uztaritze est fixée à 136 850€.

Cette subvention a fait l'objet d'un versement d'un 1^{er} acompte de 45 000€ par délibération n°10 le 29 janvier 2026.

Cette subvention sera versée sous la forme de 3 autres acomptes :

- 2^{ème} trimestre 2026 : 30 617 €
- 3^{ème} trimestre 2026 : 30 617 €
- 4^{ème} trimestre 2026 : 30 616 €

En cas d'urgence, une échéance pourra être versée par anticipation.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le versement d'une participation communale d'un montant de 136 850€ versée sous la forme de 4 échéances (1 par trimestre) au

- Loreak, lore-sortak, grabatuak, medailak, kopak eta gertakarietan eskaini gainerateko opariak, bereziki eztei, heriotza, sortze, erretreta hartze, lan uzte, kirol eta kultura sariketetan eta beste gomit besta ofizialetan;
- Antzerki talde eta sozietateei fakturen eta beren zerbitzu emate edo kontratuen araberrako gainerateko gastuen ordaintzea;
- Udal ekintzei edo noiztenkako gertakariari lotu hautetsien edo herriko etxeko langileen ostatu-gastuak;
- Bilkuren, tailerren edo gertakarien antolatzekeo janari-edari eta hornidura ttipiei lotu gastuak.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- "Bestak eta zeremoniak" 6232 artikuluan gastuak gainean zehaztu bezala sartzea **ERABAKI DU**, aurrekontu-artikulu horri dagozkion arau-jarraibideei eta kontularitza-erabakiei jarraiki.

9- 2026 DIRULAGUNTZA: UZTARITZEKO GIZARTE EKINTZARAKO UDAL ZENTROA (GEUZ)

Idieder andereak txostena aurkeztu du:

Uztaritzeko Gizarte Ekintzarako Udal Zentroaren 2026ko aurrekontuaren orekatzeko, Uztaritzeko herriaren parte hartzea 136 850 €an finkatua da.

Diru-laguntza hori, 45 000€ko lehen ordainketa egin zen 2026ko urtarrilaren 29ko 10. deliberazioaren bidez.

Dirulaguntza hori 3 alditan ordainduko da (hiruhileko guziz) :

- bigarren hiruhilekoa : 30 617 €
- hirugarren hiruhilekoa : 30 617 €
- laugarren hiruhilekoa : 30 616 €

Larrialdirik gertatuz gero, ordainketa bat pentsatu baino lehenago egiten ahalko da.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Herriko etxeak Uztaritzeko Gizarte Ekintzarako Udal Zentroari, 2026rako, 136 850 €ko parte hartzearen

Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, au titre de l'année 2026.

10- BUDGET PRIMITIF 2026

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Le budget 2026 est voté par chapitre en Fonctionnement et est voté au niveau de l'opération en Investissement.

Au titre de la fongibilité, le conseil municipal accorde au maire une délégation pour procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre, au sein d'une même section, dans la limite de 7,5 % des dépenses réelles de la section. Il est précisé que Monsieur le Maire informera le conseil municipal de ces mouvements de crédits dans le cadre du relevé de décisions lors de la plus proche séance.

Le budget 2026 s'équilibre comme suit :

* FONCTIONNEMENT

DEPENSES : 8 499 107€

RECETTES : 8 499 107€

* INVESTISSEMENT

DEPENSES : 7 063 111€

RECETTES : 7 063 111 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **ADOpte** le budget principal 2026.

POUR / ALDE : 23

CONTRE / KONTRA : 6 (M. CENDRES, Mme DI COSTANZO, M. DARQUY, Mme. GUILTÇOU-LARRONDE, M. DESGROLARD, Mme. DUFOURCQ-HARISTOY)

ABSTENTIONS / ABSTENZIOAK : -

11- BUDGET ANNEXE 2026 - DOMAINE FUNERAIRE

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Le budget-annexe Domaine funéraire 2026 est voté par chapitre en exploitation et en Investissement.

Au titre de la fongibilité, le conseil municipal accorde au maire une délégation pour procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre, au sein d'une même section, dans la limite de 7,5 % des dépenses réelles de la section. Il est précisé

ordaintzearen **ONARTZEN DU**, 4 alditan (hiruhileko guziz)

10- 2026 URTEKO LEHEN AITZINKONTUA.

Idieder andereak ondoko txostena aurkezten du,

2026ko aurrekontua Ibilmoldean kapituluka bozkatua da eta Inbestizamendu operazioaren mailan bozkatua da.

Suntsikortasuna dela eta, herriko kontseiluak auzapezari atal bereko kapitulu batetik bestera biramenduen egiteko ordezkari ematen dio, ataleko gastu errealean %7,5eko mugan. Auzapez jaunak hurrengo bilkuran erabaki-zerrendaren baitan herriko kontseiluari kreditu-mugimendu horien berri emanen diola zehaztu da.

Honela orekatzen da:

* IBILMOLDEA:

Xahutzeak : 8 499 107€€

Sartzeak : 8 499 107€

* INBESTIZAMENDUA:

Xahutzeak : 7 063 111€

Sartzeak : 7 063 111€

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- **ONARTZEN DU** 2026ko aitzinkontu nagusia.

11- 2026 URTEKO AITZINKONTU-GEHIGARRIA - EHorzketa SAILA.

Idieder andereak ondoko txostena aurkezten du,

2026ko Ehorzketa saileko aitzinkontu-gehigarria kapituluka bozkatua da ibilmoldean eta inbestizamenduan.

Suntsikortasuna dela eta, herriko kontseiluak auzapezari atal bereko kapitulu batetik bestera biramenduen egiteko ordezkari ematen dio, ataleko gastu errealean %7,5eko mugan. Auzapez

que Monsieur le Maire informera le conseil municipal de ces mouvements de crédits dans le cadre du relevé de décisions lors de la plus proche séance.

Le budget annexe 2026 s'équilibre comme suit :

*** Exploitation :**

Dépenses : 112 376 €
Recettes : 112 376 €

*** Investissement :**

Dépenses : 105 931 €
Recettes : 105 931 €

Dont un déficit d'investissement reporté de 88 471.37 € (001)

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ADOPTÉ** le budget-annexe Domaine funéraire 2026.

12- FIXATION DES TAUX DES IMPOTS LOCAUX

Monsieur le Maire présente l'état 1259 comportant les bases prévisionnelles, les produits prévisionnels de référence, les allocations compensatrices et mécanismes d'équilibre des réformes fiscales.

Le taux de la taxe d'habitation, figé de 2020 à 2022, est de nouveau voté à compter de 2023. Cette taxe ne concerne plus que les résidences secondaires, les locaux meublés non affectés à l'habitation principale et, sur délibération, les logements vacants depuis plus de deux ans.

L'article 116 de la loi de finances pour 2026 a modifié le dispositif dérogatoire de majoration sans lien du taux de la THRS en faveur des communes et des EPCI à compter de 2026. Une commune dont le taux de TH est inférieur à la moyenne constatée pour cette taxe l'année précédente dans l'ensemble des communes du département, peut majorer son taux de TH sans que l'augmentation du taux soit supérieure à 10% de cette moyenne.

En conséquence, Monsieur le Maire propose de fixer les taux comme suit :

Vu les articles 1636 B *sexies* à 1636 B *undecies* et 1639 A du code général des impôts,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

DÉCIDE de fixer les taux communaux pour l'année

jaunak hurrengo bilkuran erabaki-zerrendaren baitan herriko kontseiluari kreditu-mugimendu horien berri emanen diola zehaztu da

Honela orekatzen da:

*** baliatzea:**

Xahutzeak	112 376 €
Sartzeak	112 376 €

*** Inbestizamendua:**

Xahutzeak	105 931 €
Sartzeak	105 931 €

Honen artean erakarritako inbestizamendu defizit bat: 88 471.37 € (001)

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **ONARTZEN DU** 2026ko ehorzketa saileko aitzinkontu-gehirgarria.

12- TOKIKO ZERGEN TASEN FINKATZEA

Auzapez jaunak 1259 agiria aurkeztu du. Bertan, oinarri aurreikusiak, erreferentziazko produktu aurreikusiak eta erreforma fiskalen orekatze mekanismoak eta ordainsari gisako laguntzak zehaztuak dira.

Bizitegi zergaren tasa 2020tik 2022ra izoztu zen; 2023tik goiti, berriz bozkatu behar da. Orain, zerga hori bigarren bizitegiei, bizitegi nagusia ez izateko lokal mublaturik eta, hala deliberatuz gero, bi urte baino gehiago hutsik daramaten bizitegiei baizik ez dagokie.

2024ko finantza legearen 151. artikulua bigarren bizitegien zergaren tasaren bozkatzeko arauak malgutu ditu, enpresen lur kotizazioari ezartzen zaizkion emendatzeen ereduari jarraiki. Hala, herri batean bigarren bizitegien gaineko zergaren tasa aitzineko urteko departamenduko herri guzietan batz bestekoa baino %75 baino apalagoa baldin bada, biltzar erabakitzaileak bigarren bizitegien gaineko zergaren tasa emenda dezake, batz bestekoaren %5eraino. Beraz, **UZTARITZEN**, gehieneko tasa %12.59koa da.

Ondorioz, Auzapez jaunak tasen honela finkatzea proposatu du:

Zergen kode orokorraren 1636 B *sexies*-etik 1636 B *undecies*-erako artikulua eta 1639 A artikulua kontuan izanik,

2026 comme suit :

- taxe d'habitation (résidences secondaires) : 14.29 %
- taxe foncière sur les propriétés bâties : 29.20 %
- taxe foncière sur les propriétés non bâties : 41.32 %

CHARGE Monsieur le Maire

- de notifier cette décision aux services préfectoraux
- de transmettre l'état 1259 complété à la direction départementale des finances publiques, accompagné d'une copie de la présente décision.

13- AVANCE COMMUNALE 2026 DU BUDGET PRINCIPAL AU BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE.

Madame Idieder présente le rapport suivant :

Lors du vote des budgets primitifs 2026 (budget communal et budget annexe Domaine Funéraire), des crédits ont été inscrits dans chacun des budgets afin de prévoir le versement d'une avance remboursable du budget communal vers le budget Domaine Funéraire, pour un montant de 11 014 €. Cette avance a pour objet de financer, dans de meilleures conditions la création de caveaux et cases de columbarium aux cimetières de la commune.

Afin de procéder aux écritures comptables liées cette avance, il est nécessaire d'en fixer les modalités.

Vu la loi 82/213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des communes,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,
Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 30 avril 2026 approuvant le budget primitif,

Considérant la nécessité de financer dans les meilleures conditions les opérations de création de caveaux portées dans le budget annexe dénommé « Budget annexe Domaine Funéraire »,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **CONFIRME** le versement d'une avance remboursable du budget principal au budget annexe dénommé « Budget annexe -Domaine Funéraire » ;

- **PRECISE** que le montant de l'avance remboursable est de 11 014 € euros, inscrite au budget primitif 2026 comme suit :

- Budget principal -Dépenses -compte 27638

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

2026. urterako, herriko tasen honela finkatzearen **ERABAKITZEN DU:**

- bizitegi zerga (bigarren egoitzentzat): % 14.29
- eraikinen gaineko lur zerga: % 29.20
- eraiki gabeko lekuen gaineko lur zerga: % 41.32

Auzapez jaunari eginkizun hauen **EMATEN DU:**

- prefektura zerbitzuei erabaki horren berri ematea
- 1259 txosten osatua finantza publikoen departamenduko zuzendaritzari helaraztea, erabaki honen kopia batekin batean.

13- 2026KO AITZINKIDURA KOMUNALA AURREKONTU NAGUSITIK HILETA-ARLOKO AURREKONTU ERANSKINERA

Idieder andereak ondoko txostena aurkezten du,

2025eko aurrekontu primitiboen bozketan (Ehorzketa Arloko herriko aurrekontua eta aurrekontu erantsia), kredituak sartu ziren aurrekontu bakoitzean, herriko aurrekontutik Ehorzketa Arloko aurrekontuari ordaintzekoa litzaiokeen 11 014 €-ko abantzu bat aurreikusteko. Abantzu horren helburua da Purgu eta Arruntzako hilerrietan hilobiak baldintza hobeeetan finantzatzea.

Abantzu honekin lotutako kontabilitateko idazketak egiteko, beharrezkoa da horien modalitateak finkatzea.

Herrien eskubide eta askatasunei buruzko 1982ko martxoaren 2ko 82/213 legea ikusirik,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra ikusirik,

Herriko Kontseiluak 2026ko apirilaren 30ean hasierako aurrekontua onartuz hartu duen erabakia ikusirik,

"Ehorzketa arloaren aurrekontu erantsia" izenpean, aurrekontu erantsian sartutako hilobiak sortzeko lanak baldintza onenetan finantzatu behar direla kontuan harturik,

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **BERRESTEN DU** aurrekontu nagusitik hartuz, « Aurrekontu erantsia - Ehorzketa Arloa » izeneko aurrekontu erantsiari abantzu ordaingarri bat emanen diola ;

- Budget annexe Domaine Funéraire -Recettes - compte 1687 ;

- **DIT** que l'avance remboursable est prévue pour une durée de 5 ans conformément au tableau d'amortissement suivant :

- 2027 : 2202€
- 2028 : 2202€
- 2029 : 2202€
- 2030 : 2202€
- 2031 : 2202€

Toutefois un remboursement anticipé partiel ou total est possible si le niveau de commercialisation des opérations le permet ou si la commune décide de mobiliser sur le budget annexe des financements externes.

- **ZEHAZTEN DU** itzuli beharreko abantzuaren zenbatekoa 11 014€ eurokoa dela, eta 2026ko hasierako aurrekontuan honela inskribatu dela :

- Aurrekontu nagusia - Gastuak - 27638 kontua
- Ehorzketa Arloko aurrekontu erantsia - Irabaziak - 1687 kontua ;

- **ERRATEN DU** itzuli beharreko abantzuak 5 urteko iraupena izanen duela, amortizazio-taula honen arabera :

- 2027 : 2202€
- 2028 : 2202€
- 2029 : 2202€
- 2030 : 2202€
- 2031 : 2202€

Hala ere, ordainketa aitzinatu partziala edo osoa egin daiteke, operazioen merkaturatze-mailak horretarako aukera ematen badu edo herriko etxeak kanpoko finantzamenduen aurrekontu erantsian mobilizatzea erabakitzen badu.

14- REMBOURSEMENT AU SYNDIC HIRIGOINA

Madame Idieder présente le rapport suivant :

Le syndic HIRIGOINA a été facturé et prélevé à tort par EDF en lieu et place de la commune d'UZTARITZE pour un montant de 122.12 € le 04/01/2023 au titre de la consommation en éclairage public du parking de la résidence HIRIGOINA rue HIRIBEHÉRE à UZTARITZE.

Il convient de procéder au remboursement d'un montant de 122.12 € par autorisation du conseil municipal.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** le remboursement de 122.12 € au syndic HIRIGOINA.

15- REMBOURSEMENT DES FRAIS D'ETABLISSEMENT D'UN BAIL EMPHYTEOTIQUE ADMINISTRATIF AU PROFIT DE LA SOCIETE PINAQUY DANS LE CADRE DE LA MISE A DISPOSITION DE LA PARCELLE COMMUNALE AD0715

14- HIRIGOINA SINDIKUARI DIRUAREN ITZULTZEA

Idieder andereak gaia aurkeztu du:

HIRIGOINA sindikuari EDF sozietateak 122.12 € zuzenkontra fakturatu eta hartu zizkion,

UZTARITZEko herriari hartu ordez, 2023/01/04an, UZTARITZEko HIRIBEHÉRE karrikako HIRIGOINA eraikineko aparkalekuko argi publikoen kontsumoa zela eta.

122.12 € horiek itzuli behar zaizkio, eta horretarako, herriko kontseiluak baimena eman behar du.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- HIRIGOINA sindikuari 122.12 €ren itzultzeko **BAIMENA EMATEN DU**.

15- PINAQUY SOZIEATEARENDAKO ADMINISTRAZIOKO ENFITEUSI ALOKAIRU KONTRATU BATEN EGITEKO GASTUEN ITZULTZEA, AD0715 HERRIKO LURSAILAREN ESKURA EMATEKO PROIEKTUAREN BAITAN

Idieder andereak gaia aurkeztu du:

Madame Idieder présente le rapport suivant :

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment ses articles L.2121-29 et suivants ;

Vu le Code Général de la Propriété des Personnes Publiques, notamment ses articles L.1311-2 et suivants relatifs aux baux emphytéotiques administratifs ;

Considérant que la commune est propriétaire de la parcelle AD0715 située sur son territoire ;

Considérant le projet porté par la société Pinaquy consistant en la réalisation d'un ouvrage de confortement comprenant la création d'un réseau d'eaux pluviales ainsi que le remblaiement du site ;

Considérant que, pour permettre la réalisation de cet ouvrage, la commune a consenti à la société Pinaquy un bail emphytéotique administratif portant sur ledit terrain par délibération en date du 29 octobre 2025 ;

Considérant que les frais liés à l'établissement de ce bail (frais notariés, frais d'actes, frais administratifs) doivent être supportés par la société Pinaquy comme prévu par l'article 19 du bail ;

Considérant que les frais administratifs liés à l'établissement de ce bail d'un montant de 403 € ont été avancés par la commune auprès de l'APGL ;

Considérant qu'il y a lieu, dans ce cadre, de prévoir le remboursement par la société Pinaquy de ces frais ;

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le principe du remboursement par la société Pinaquy à la commune des frais engagés pour l'établissement du bail emphytéotique administratif relatif à la mise à disposition du terrain communal d'un montant de 403 €.

- **PRECISE** que ce remboursement interviendra sur présentation de la facture correspondante.

- **INDIQUE** que les crédits nécessaires sont inscrits au budget communal.

-**AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document afférent à cette décision.

16- CREATION D'UN COMITE SOCIAL TERRITORIAL COMMUN ENTRE LA COMMUNE ET LES ETABLISSEMENTS PUBLICS RATTACHES (CCAS)

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra eta, bereziki, L.2121-29 eta ondoko artikulua kontuan izanik; Pertsona Publikoen Jabetzaren Kode Orokorra, eta bereziki administrazioko enfitausi alokairu kontratuei buruzko L.1311-2 eta ondoko artikulua kontuan izanik;

Jakinez herria bere lurraldean dagoen AD0715 lursailaren jabe dela;

Jakinez Pinaquy sozietatearen proiektua euri uretarako sarearen sortzea eta gunearen lurkatzea barne hartzen dituen indartzeko obren egitea dela; Jakinez, obra horiek egiteko, 2025eko urriaren 29ko deliberamenduaren bitartez herriak Pinaquy sozietateari lursail horrendako administrazioko enfitausi alokairu kontratua eman ziola;

Jakinez kontratu horren ezartzeko gastuak (notario-gastuak, agiri-gastuak, administrazio-gastuak) Pinaquy sozietateak dituela bere gain hartu behar, kontratuaren 19. artikuluari jarraiki;

Jakinez kontratu horren ezartzeko 403 €-ko gastuak herriak aitzinatu zizkiola APGL agentziari;

Jakinez, kasu honetan, Pinaquy sozietateak herriari gastu horiek itzuli behar dizkiola;

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Pinaquy sozietateak herriari herriaren lursail baten eskura emateari buruzko administrazio enfitausi alokairu kontratua kari aitzinatu 403 €ko gastuen itzultzearen printzipioaren **ONARTZEN DU**.

- Dirua dagokion faktura aurkeztu ondoren itzuliko duela **ZEHARTZEN DU**.

- Behar diren kredituak herriaren aurrekontuan pentsatuak direla **ADIERAZTEN DU**.

-Auzapez jaunari erabaki horri dagozkion agiri ororen izenpetzeko **BAIMENA EMATEN DU**.

16- HERRIAREN ETA HAREN ERAKUNDE PUBLIKOEN ARTEAN (GEUZ) LURRALDEKO GIZARTE BATZORDE KOMUNAREN SORTZEA

Idieder andereak ondoko txostena aurkezten du,

Il est précisé aux membres du Conseil Municipal que le Titre V du Code Général de la Fonction Publique et notamment les articles L251-1, L251-5 à L251-10 (nouvelle codification de l'article 32 de la loi n°84-53 du 26 janvier 1984 modifié par la loi n°2019-828 du 6 août 2019) et le décret n°2021-571 du 10 mai 2021 prévoient qu'un Comité Social Territorial est créé dans chaque collectivité ou établissement employant au moins cinquante agents ainsi qu'auprès de chaque centre de gestion pour les collectivités et établissements affiliés employant moins de cinquante agents.

Il peut être décidé, par délibérations concordantes des organes délibérants d'une collectivité territoriale et d'un ou plusieurs établissements publics rattachés à cette collectivité de créer un Comité Social Territorial commun compétent à l'égard des agents de la collectivité et du CCAS à condition que l'effectif global concerné soit au moins égal à cinquante agents.

Considérant l'intérêt de disposer d'un Comité Social Territorial commun compétent pour l'ensemble des agents de la commune d'Uztaritze et du CCAS d'Uztaritze ;

- Commune = 118 agents,
- CCAS = 2 agents,

Permettent la création d'un Comité Social Territorial commun.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de La création d'un Comité Social Territorial commun compétent pour les agents de la commune d'Uztaritze et du CCAS d'Uztaritze,

- **FIXE** le Comité Social Territorial auprès de la commune d'Uztaritze et du CCAS d'Uztaritze.

17- FIXATION DU NOMBRE DE REPRESENTANTS DU PERSONNEL AU COMITE SOCIAL TERRITORIAL PLACE AUPRES DE LA COMMUNE, INSTITUTION DU PARITARISME ET DECISION DU RECUEIL/DU NON-RECUEIL DE L'AVIS DES REPRESENTANTS DES COLLECTIVITES ET ETABLISSEMENTS

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Herriko kontseiluko kideei oroitarazi zaie Funtzio Publikoaren Kode Orokorraren V. Tituluko L251-1. artikulua, L251-5tik L251-10rako artikuluen (2019ko agorrilaren 6ko 2019-828 legeak aldatu 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legearen 32. artikulua kodifikazio berria) eta 2021eko maiatzaren 10eko 2021-571 dekretuaren arabera, berrogeita hamar langile ala gehiago dituzten elkargo guzietan Lurraldeko Gizarte Batzordea sortu behar da, baita berrogeita hamar langile baino gutiago enplegatzen dituzten elkargo eta egituren kudeaketa zentroetan ere.

Lurralde elkargo bateko organo erabakitzaileek eta elkargo horri dagozkion egitura batek ala gehiagok batean deliberatzen badute, Lurraldeko Gizarte Batzorde komuna sortzen ahal da. Azken horrek elkargoko eta GEUZeko langileei buruzko eskumena du, orotara berrogeita hamar langile baldin badira gutienez.

Uztaritzeko herriko eta Uztaritzeko GEUZeko langile guzientzat eskudun litzatekeen Lurraldeko Gizarte Batzorde komun baten ukatea interesgarri litzatekeela kontuan harturik;

- Herria = 118 langile,
- GEUZ = 2 langile

Eta beraz, Lurraldeko Gizarte Batzorde komunaren sortzea ahalbidetzen dutela;

Auzapezak Uztaritzeko herriko eta Uztaritzeko GEUZeko langile guzientzat eskudun litzatekeen Lurraldeko Gizarte Batzorde komun baten sortzea proposatu du.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Uztaritzeko herriko eta Uztaritzeko GEUZeko langile guzientzat eskudun litzatekeen Lurraldeko Gizarte Batzorde komun baten **SORTZEN DU**,

- Uztaritzeko herriko eta Uztaritzeko GEUZeko Lurraldeko Gizarte Batzorde komunaren **FINKATZEN DU**.

17- LURRALDEKO GIZARTE BATZORDEKO LANGILEEN ORDEZKARIEN KOPURUAEN FINKATZEA, PAREKOTASUNAREN FINKATZEA ETA ELKARGOETAKO ETA EGITURETAKO ORDEZKARIEN IRITZIAREN BILTZEAREN ALA EZ BILTZEAREN ERABAKITZEA

Idieder andreak ondoko txostena aurkezten du,

2026ko abenduaren 10ean, Lurraldeko Gizarte Batzordeko langileen ordezkariak hautetsiko iraganen dira.

Le 10 décembre 2026 se déroulera l'élection des représentants du personnel au Comité Social Territorial.

Le Comité Social Territorial a été créé par la loi n°2019-828 du 6 août 2019 de Transformation de la Fonction Publique. Cette nouvelle instance consultative, issue de la fusion du Comité Technique et du Comité d'Hygiène, de Sécurité et des Conditions de Travail, outil du dialogue social, émet des avis sur les questions d'environnement professionnel. Elle comprend un collège des représentants du personnel et un collège des représentants de l'Administration.

Il appartient au conseil municipal de se prononcer, dans la limite de tranches fixées par la réglementation, sur le nombre de représentants titulaires du personnel qui siègeront au Comité Social Territorial de la collectivité.

Il convient également de décider si le paritarisme est maintenu entre les deux collèges. La loi n° 2010-751 du 5 juillet 2010 de rénovation du dialogue social ayant supprimé l'exigence du paritarisme pour le Comité Social Territorial. Le conseil municipal doit expressément décider du maintien du paritarisme.

Enfin, le conseil municipal doit décider si, au cours des réunions du Comité Social Territorial, l'avis du collège des représentants de l'Administration sera ou non recueilli.

Vu le Code Général de la Fonction Publique, Titre V et notamment ses articles L251-1, L251-5 à L251-10, L252-8 à L252-10, L253-5 à L253-6 (nouvelle codification de la loi n°84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale et notamment ses articles 32, 32-1, 33 et 33-1),

Vu la loi n°2019-828 du 6 août 2019 de transformation de la fonction publique,

Vu le décret n°2021-571 du 10 mai 2021 relatif aux comités sociaux territoriaux des collectivités territoriales et de leurs établissements publics et notamment ses articles 4, 5, 6, 30, 31 et 89,

Vu les délibérations de la Commune d'Uztaritze et du CCAS d'Uztaritze ayant créé un Comité Social Territorial Commun,

Considérant que les organisations syndicales ont été consultées le 22 avril 2026.

Considérant que l'effectif apprécié au 1^{er} janvier 2026 servant à déterminer le nombre de représentants titulaires du personnel est de 90 agents dont 42 % d'hommes et 58 % de femmes,

Lurraldeko Gizarte Batzordea Funtzio Publikoaren aldatzeko 2019ko agorrilaren 6ko 2019-828 legearen bitartez sortu da. Aholku instantzia berri horrek Batzorde Teknikoa eta Higienearen, Segurtasunaren eta Lan Baldintzen Batzordea bateratzen ditu. Elkarrizketa sozialerako tresna da, eta lan ingurumenari lotu gaiei buruzko iritzia ematen ditu. Langileen ordezkari talde bat eta Administrazioaren ordezkari talde bat biltzen ditu.

Herriko kontseiluari dagokio, araudiak finkatu kopuru tarteei jarraiki, Lurraldeko Gizarte Batzordean langileen zenbat ordezkari titular izanen diren erabakitzea.

Bi taldeen arteko parekidetasuna mantenduko den ala ez ere erabaki behar da. Izan ere, Lurraldeko Gizarte Batzordeari dagokionez, elkarrizketa sozialaren berritzeko 2010eko uztailaren 5eko legearen arabera, Lurraldeko Gizarte Batzordean parekotasunaren izatea ez da gehiago beharrezkoa. Herriko kontseiluak parekotasunaren mantentzea argi eta garbi adierazi behar du.

Azkenik, herriko kontseiluak erabaki behar du Lurraldeko Gizarte Batzordeko bilkuretan Administrazioaren ordezkari taldearen iritzia bilduko den ala ez.

Funtzio Publikoaren Kode Orokorraren V. Titulua eta, bereziki, L251-1. artikulua, L251-5etik L251-10rako artikulua, L252-8tik L252-10erako artikulua eta L253-5etik L253-6rako artikulua kontuan izanik (lurraldeko funtzio publikoari buruzko estatutu erabakiak biltzen dituen 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legearen, eta bereziki 32., 32-1., 33. eta 33-1. artikuluen kodifikazio berria);

Funtzio Publikoaren aldatzeko 2019ko agorrilaren 6ko 2019-828 legea kontuan izanik;

Lurralde elkargoen eta beren egitura publikoen gizarte batzordeei buruzko 2021eko maiatzaren 10eko 2021-571. dekretua kontuan izanik, bereziki testu horren 4., 5., 6., 30., 31. eta 89. artikulua,

Uztaritzeko herriak eta Uztaritzeko GEUZak Lurraldeko Gizarte Batzorde komun baten sortzeko hartu deliberamenduak kontuan izanik;

Erakunde sindikalak 2026ko apirilaren 22an kontsultatuak izan zirela kontuan harturik;

Jakinez 2022ko urtarrilaren 1.lean neurtu langile kopurua 90koa dela, horietatik %42 gizonak eta %58 emazteak direla eta jakinez kopuru horien arabera erabakitzen dela zenbat langileen ordezkari behar diren;

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **FIXE** à 3 le nombre de représentants titulaires du personnel, chaque titulaire ayant un suppléant ;
- **DÉCIDE** le maintien de paritarisme numérique en fixant un nombre de représentants titulaires des collectivités et établissements égal à celui des représentants du personnel titulaires (chaque titulaire a également un suppléant) ;
- **DÉCIDE** le recueil, par le comité technique, de l'avis des représentants des collectivités et établissements en relevant.

18- PROMOTION INTERNE - CREATIONS DE POSTES

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Plusieurs agents de la collectivité ont été inscrits sur la liste d'aptitude de la promotion interne 2026.

Il convient, dès lors, de procéder à la création des postes correspondants afin de permettre leur nomination dans leur nouveau grade à compter du 1er juin 2026.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** la création des postes suivants, à compter du 1er juin 2026 :
- attaché territorial, un poste à temps complet,
- rédacteur territorial, un poste à temps complet,
- agents de maîtrise, deux postes à temps non complet,
- **PRECISE** que les crédits nécessaires sont inscrits au budget primitif 2026, le tableau des effectifs sera modifié en conséquence.

19- AVANCEMENT DE GRADE : CRÉATIONS D'EMPLOIS

Madame Idieder présente le rapport suivant,

Vu la délibération du 29 octobre 2025 concernant l'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique ; il a été proposé de retenir un taux de promotion de 100 %

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- 3 langileen ordezkari titularreko kopurua **FINKATZEN DU**, eta titular batek ordezeko bat ukanen duela zehaztu du;
- kopuru-parekotasunaren mantentzea **ERABAKITZEN DU**; hala, elkargoen eta egituren ordezkari titularren kopurua langileen ordezkari titularrenaren parekoa izanen dela adierazi du (titular bakoitzak ordezeko bat ukanen du);
- Batzorde teknikoak elkargoen eta egituren ordezkarien iritzia bilduko duela **ERABAKITZEN DU**.

18- BARNE PROMOZIOA - ENPLEGUEN SORTZEA

Idieder andereak gaia aurkeztu du:

Herriko zenbait langile 2026ko barne promoziorako gai direnen zerrendan sartu dira.

Hala, dagozkien lanpostuen sortzea komeni da, langile horiek 2026ko ekainaren 1.etik goiti dagokien maila berria izendatu ahal izateko.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2026ko ekainaren 1.etik goiti lanpostu hauen sortzearen **ERABAKITZEN DU**:
- lurralde arduradun lanpostu bat, denbora osoz,
- lurralde erredaktore lanpostu bat, denbora osoz,
- bi teknikari arduradun lanpostu, denbora ez osoz;
- Behar diren kredituak 2026ko hastapeneko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**; langileen taula horren arabera aldatuko da.

19- GRADU AITZINAMENDUA: LANPOSTUEN SORTZEA

Idieder andereak gaia aurkeztu du:

1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 lege aldatuaren 49. artikuluari buruzko 2025eko urriaren 29ko deliberamenduak organo deliberatzaileari gradu aitzinamenduan emendatze tasen finkatzeko eskumena eman zion, Batzorde Teknikoak iritzia eman ondotik. Enplegu esparru guzientzat % 100eko promozio tasaren atxikitzea proposatu da, 2026tik 2028ra.

pour l'ensemble des cadres d'emplois pour les années 2026 à 2028.

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail et des missions assurées, le Maire propose au Conseil municipal la création des emplois suivants :

Service TIC :

- Rédacteur principal 2^{ème} classe au 1er janvier 2026

Service Enfance et Jeunesse :

- Animateur principal de 2^{ème} classe au 1er avril 2026
- Animateur principal de 1^{ère} classe au 1er janvier 2026
- Agent de maîtrise principal au 06 janvier 2026

Service Technique :

- Adjoint technique principal de 2^{ème} classe au 1^{er} janvier 2026

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de la création, des emplois permanents à temps complet aux dates indiquées :

Service TIC

- Rédacteur principal 2^{ème} classe au 1er janvier 2026

Service Enfance et Jeunesse

- Animateur principal de 2^{ème} classe au 1er avril 2026
- Animateur principal de 1^{ère} classe au 1er janvier 2026
- Agent de maîtrise principal au 06 janvier 2026

Service Technique

- Adjoint technique principal de 2^{ème} classe au 1^{er} janvier 2026

- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2026 ;

- **DIT** que les postes laissés vacants suite aux mouvements de personnel seront supprimés du tableau des effectifs après passage en comité social technique sur l'année 2026.

20- AUTORISATION D'ADHESION A L'OFFRE DE SERVICE GLOBALE D'ACCOMPAGNEMENT A LA MOBILITE DU CENTRE DE GESTION DES PYRENEES ATLANTIQUES

Madame Idieder présente le rapport suivant :
Elle expose aux membres du Conseil Municipal que les Centres de Gestion peuvent proposer à leurs

Lanpostuen eta misioen bilakaeraren kontuan hartzeko, Auzapezak Herriko kontseiluari proposatu dio enplegu hauen sortzea:

IKT zerbitzua:

- Lurralde erredaktorea, 2026ko urtarrilaren 1.ean

Haurren eta Gazteen zerbitzua:

- 2. mailako animatzaile nagusia, 2026ko apirilaren 1.ean
- 1. mailako animatzaile nagusia, 2026ko urtarrilaren 1.ean
- Teknikari arduradun nagusia, 2026ko urtarrilaren 6an

Zerbitzu teknikoa:

- 2. mailako teknika laguntzaile nagusia, 2026ko urtarrilaren 1.ean

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Aipatu datetan gainean aipatu denbora osoko lanpostu iraunkorren sortzearen **ERABAKITZEN DU**.

IKT zerbitzua:

- Lurralde erredaktorea, 2026ko urtarrilaren 1.ean

Haurren eta Gazteen zerbitzua:

- 2. mailako animatzaile nagusia, 2026ko apirilaren 1.ean
- 1. mailako animatzaile nagusia, 2026ko urtarrilaren 1.ean
- Teknikari arduradun nagusia, 2026ko urtarrilaren 6an

Zerbitzu teknikoa:

- 2. mailako teknika laguntzaile nagusia, 2026ko urtarrilaren 1.ean

- Behar diren kredituak 2026ko ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**;

- Langile mugimenduen ondorioz hutsik gelditu diren lanpostuak 2026an batzorde sozial teknikoan pasatu ondotik langileen taularik kenduko direla **ERRATEN DU**.

20- PIRINIO ATLANTIKOETAKO KUDEAKETA ZENTROAREN MUGIKORTASUNAREN LAGUNTZEKO ZERBITZU ESKAINTZA OSOAN SARTZEKO BAIMENA

Idieder andereak gaia aurkeztu du:

collectivités affiliées et adhérentes des prestations obligatoires, mais aussi facultatives.

Par ailleurs, le décret n° 2022-1043 du 22 juillet 2022 relatif à la formation et à l'accompagnement personnalisé des agents publics en vue de favoriser leur évolution professionnelle comporte un chapitre relatif à l'accompagnement des agents dans leurs projets d'évolution professionnelle. Celui-ci précise notamment que "Chaque employeur public pour les agents qu'il emploie et chaque centre de gestion de la fonction publique territoriale pour les agents qui relèvent de sa compétence élaborent un document formalisant l'offre d'accompagnement personnalisé dont les intéressés peuvent bénéficier, les modalités d'accès à cette offre ainsi que les ressources et les outils pouvant être mobilisés pour la mise en œuvre des projets des agents. Ce document identifie l'ensemble des dispositifs individuels et collectifs d'information, de conseil, de soutien et de formation proposés aux agents.

À ce titre, le Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale des Pyrénées-Atlantiques propose désormais une offre de services en matière d'accompagnement à la mobilité.

Il propose l'adhésion par convention à cette offre de services, à compter du 1er mai 2026.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ADHERE** à compter du 1er mai 2026 à l'offre de services en matière d'accompagnement à la mobilité proposée par le Centre de Gestion,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention proposée en annexe, ainsi que les documents d'engagement permettant sa mise en œuvre,
- **PRECISE** que les crédits sont prévus au budget de l'exercice.

21- FORMATION DES ELUS.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Maire informe l'assemblée que l'article L. 2123-12 du Code général des collectivités territoriales dispose que dans les trois mois suivant son renouvellement « ...le Conseil municipal délibère sur l'exercice du droit à la formation de ses membres. Il détermine les orientations et les crédits ouverts à ce titre... ».

Herriko kontseiluko kideei azaldu die Kudeaketa Zentroek barne dituzten elkargoei eta kideei, nahitaezko zerbitzuez gain, hautazko zerbitzuak ere proposatzen ahal dizkietela.

Bestalde, langile publikoen lan ibilbidearen alde egiteko banakako laguntzari eta formakuntzari buruzko 2022ko uztailaren 22ko 2022-1043 dekretuan, kapitulu bat bada langileak lan-bilakaera proiektuetan laguntzeari buruz. Kapitulu horretan hau zehaztua da: "Enplegatzaile publiko bakoitzak enplegatzen dituen langileentzat eta lurraldeko funtzio publikoko kudeaketa zentro bakoitzak bere eskumenaren arabera diren langileentzat dokumentu bat apailatu behar dute, interesa dutenek ukan dezaketen laguntza egokitu eskaintza formalizatzen duena eta eskaintzaren eskuratzeko moldeak eta langileen proiektuen gauzatzeko mobiliza daitezkeen baliabide eta tresnak zehazten dituen. Dokumentu horrek langileei proposatzen zaizkien bakarkako eta taldeko informazio, aholku, sostengu eta formakuntza dispositibo guztiak identifikatu behar ditu.

Hala, Pirinio Atlantikoetako Funtzio Publikoaren Kudeaketa Zentroak, orain, mugikortasunaren laguntzeko zerbitzu eskaintza proposatzen du.

Hitzarmen bidez 2026ko maiatzaren 1.etik goiti zerbitzu eskaintza horretan sartzea proposatzen du.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2026ko maiatzaren 1.etik goiti Kudeaketa Zentroak proposatu mugikortasunaren laguntzeko zerbitzu eskaintzako **KIDE EGITEN DU**.
- Auzapez jaunari erantsi hitzarmenaren eta horren gauzatzea ahalbidetuko duten engaiamendu dokumentuen sinatzeko **BAIMENA EMATEN DU**.
- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

21. HAUTETSIEN FORMAKUNTZA.

Jaun Auzapezak ondoko txostena aurkezten du,

Auzapezak biltzarrari jakinarazten dio Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L. 2123-12 artikulua xedatzen duela, herriko kontseilu berria izendatu eta ondoko hiru hilabeteetan "(...) herriko kontseiluak bere kideek formatzeko duten eskubidea baliatzeaz eztabaidatuko duela. Horretarako norabideak eta kredituak zehaztuko ditu (...)».

Les membres d'un conseil municipal ont droit à une formation adaptée à leurs fonctions. Une formation est obligatoirement organisée au cours de la première année de mandat pour les élus ayant reçu une délégation.

Le Maire précise que les membres du Conseil qui ont la qualité de salarié ont droit à un congé de formation de 24 jours par élu pour la durée du mandat quel que soit le nombre de mandats qu'ils détiennent, indépendamment des autorisations d'absences et crédits d'heures prévus par ailleurs.

Le Maire propose que les élus ayant des délégations ou des attributions particulières se forment en priorité dans ces domaines. Cependant, il souhaite que les élus se forment le plus possible eu égard à la complexification de l'environnement juridique et institutionnel. Aussi, toutes les demandes de formation, adaptées aux fonctions des conseillers municipaux, seront accueillies favorablement dans la mesure du possible.

De plus, la récente loi « Gatel » en date du 22 décembre 2025 relative au statut de l'élu local a également prévu la faculté pour tout membre de l'organe délibérant d'une collectivité territoriale ou d'un établissement public de coopération intercommunale de suivre, au cours des six premiers mois de son mandat, une session d'information sur les fonctions d'élu local dont le contenu est précisé à l'article L.1221-5 du CGCT.

Les dépenses correspondantes constituent une dépense obligatoire pour la commune.

Conformément aux dispositions législatives :

- Le montant total des dépenses de formation ne peut excéder 20% du montant maximal des indemnités de fonction susceptibles d'être allouées aux élus municipaux.

- Le montant prévisionnel inscrit au budget ne peut être inférieur à 2% de ce même montant.

Il est proposé au Conseil municipal de fixer les modalités d'exercice de ce droit ainsi que le montant des crédits annuels correspondants.

Il souligne également que les frais de formation ne peuvent être pris en charge par la commune qu'à la condition que l'organisme dispensateur de la formation soit agréé par le Ministère de l'Intérieur et si la demande a un lien avec l'exercice du mandat. Cette formation doit se dérouler dans le Département, sauf dérogation expresse accordée par le maire.

Ces frais de formation comprennent :

- Les frais de déplacement (transport, restauration, hébergement),

Herriko kontseilu bateko kideek beren funtzioari egokitutako formakuntza ukateko eskubidea dute. Kargualdiko lehen urtean, nahitaez formakuntza antolatu behar da ahalmen ordezkaritza bat jaso duten hautetsientzat.

Auzapezak zehazten du soldatapeko langile izaera duten kontseiluko kide eta hautetsiek kargualdiaren denboran 24 eguneko formakuntza-geldialdia baliatzeko eskubidea dutela, haien kargu-kopurua edozein izanik ere, eta bestalde aurreikusitako falta izateko baimen eta ordu-kredituez gain.

Auzapezak proposatzen du ordezkaritza edo ahalmen bereziak dituzten hautetsiak arlo horietan formatzea lehentasunez. Bizkitartean, auzapezak nahi du hautetsiak ahal bezainbat forma daitezen, ingurune juridiko eta instituzionala gero eta konplexuagoa baita. Halaber, herriko kontseilarien funtzioetara egokituak diren formakuntza eskaera guztiak onartuko dira, ahal bezainbatean.

Horrez gain, tokiko hautetsien estatutuari buruzko 2025eko abenduaren 22ko "Gatel" legearen arabera, lurralde elkargoetako edo herri arteko lankidetzarako erakunde publikoetako organo deliberatzaileko kide orok agintaldiaren lehen sei hilabeteetan informazio saio bat ukan dezake tokiko hautetsien funtzioei buruz; saio horren edukia lurralde elkargoetako kode nagusiaren L.1221-5 artikuluan zehaztua da.

Dagozkion gastuak herriarendako nahitaezko gastuak dira.

Lege neurriei jarraiki:

- Formakuntza gastuen zenbateko osoa ezin da herriko hautetsiei eman dakizkiekeen funtzio-ordainsarien gehieneko zenbatekoaren %20 baino gehiagokoa izan.

- Aurrekontuan idatzi eta aurreikusi zenbatekoa ezin da zenbateko horren %2 baino apalagoa izan.

Era berean, auzapezak azpimarratzen du Herriko Etxeak bere gain har ditzakeela formakuntza-gastuak, baldin eta formakuntza ematen duen erakundea Barne Ministerioak onetsi badu eta formakuntzak balio badu kargua hobeki betetzeko. Formakuntza hori departamenduan egin behar da, salbu auzapezak bestelako baimen berezia ematen badu.

Honako gastu hauek sartzen dira formakuntza-gastuetan:

- Bidaia-gastuak (garraioa, janaria, ostatalekua),
- Irakaskuntza-gastuak,
- Soldata, lansari edo diru-sarreraren behin-behineko galeraren konpentsazioa, hautetsiak justifikatua (LEKOren R2123-14 artikulua), eta

- Les frais d'enseignement,
- La compensation de la perte éventuelle de salaire, de traitement ou de revenus, justifiée par l'élu (article R2123-14 du CGCT) et plafonnée à l'équivalent de une fois et demie la valeur horaire du SMIC dans la limite de 18 jours par élu et pour la durée du mandat.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE

- Que tous les élus du Conseil ont accès à la formation,
- Que toutes les demandes de formation seront accueillies favorablement dans la mesure du possible, et en fonction de leur intérêt pour l'exercice du mandat,
- Que les élus ayant des délégations ou des attributions particulières auront priorité dans ces domaines,

- **PRECISE** que les frais de formation seront remboursés sur justificatifs,

- **CHARGE** Monsieur le Maire de satisfaire toutes les demandes de formation en tenant compte notamment de leur coût,

- **VOTE** un crédit de 2 502 € qui sera imputé à l'article 6535 pour la prise en charge des frais de formation.

22- DESIGNATION D'UN REFERENT DEONTOLOGUE ELU LOCAL

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment l'article L. 1111-1-1 ;

Vu le Code Général de la Fonction Publique ;

Vu la loi n° 2015-366 du 31 mars 2015 visant à faciliter l'exercice, par les élus locaux, de leur mandat ;

Vu la loi n° 2022-217 du 21 février 2022 relative à la différenciation, la décentralisation, la déconcentration et portant diverses dispositions de simplification de l'action publique locale ;

Vu le décret n° 2022-1520 du 6 décembre 2022 relatif au référent déontologue de l'élu local ;

Vu l'arrêté du 6 décembre 2022 pris en application du décret n° 2022-1520 du 6 décembre 2022 relatif au référent déontologue de l'élu local ;

lanbide-arteko gutieneko soldataren orduko balioa halako bat eta erdira mugaturik, hautetsi bakoitzeko 18 eguneko epearen barnean eta kargualdiaren denboran.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- ERABAKITZEN DU

- o herriko kontseiluko kide guzietan formakuntza ukateko aukera izatea,
- o formakuntza-eskaera guzietan onartzea, ahal den neurrian eta kargua betetzeko duten interesaren arabera,
- o ordezkaritza edo ahalmen bereziak dituzten hautetsiek lehentasuna izatea arlo horietan,

- **ZEHAZTEN DU** formakuntza-gastuen dirua itzuliko dela, frogagiriak aurkeztu ondoren,

- **ARDURA EMATEN DIO** auzapezari formakuntza eskaera guzietan onartzeko, haien kostua kontuan hartuta,

- **ONARTZEN DU** 2 502€-ko kredituaren alde bozkatzea (6535.artikuluaren sartuko dena), formakuntza-gastuak ordaintzeko.

22- TOKIKO HAUTETSIEN DEONTOLOGO ERREFERENTE BATEN IZENDATZEA

Auzapez jaunak gaia aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra eta, bereziki, L. 1111-1-1 artikulua kontuan izanik;

Funtzio Publikoaren kode orokorra kontuan izanik; Tokiko hautetsiak beren agintaldiaren betetzen laguntzeko xedea duen 2015eko martxoaren 31ko 2015-366 legea kontuan izanik;

Ezberdintzeari, deszentralizatzeari eta deskontzentratzeari buruzkoa den eta tokiko ekintza publikoa sinplifikatzeko hainbat neurri ekartzen dituen 2022ko otsailaren 21eko 2022-217 legea kontuan izanik;

Tokiko hautetsien deontologo erreferenteari buruzko 2022ko abenduaren 6ko 2022-1520 dekretua kontuan izanik;

Tokiko hautetsien deontologo erreferenteari buruzko 2022ko abenduaren 6ko 2022-1520 dekretuaren

Considérant que le référent déontologue ou le collège de référents déontologue doit être désigné par délibération des organes délibérants ;
Considérant que plusieurs collectivités territoriales, groupements de collectivités territoriales ou syndicats mixtes visés à l'article L 5721-2 peuvent désigner un même référent déontologue pour leurs élus par délibérations concordantes ;

Article 1 : Désignation du référent déontologue

Madame Annie FITTE-DUVAL, Maître de conférences HDR en droit public à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, spécialisée dans les questions de déontologie publique, est nommée en qualité de référent déontologue des élus.

Elle bénéficie d'une lettre de mission décrivant les conditions de sa saisine ainsi que les garanties de confidentialité et de secret professionnel attachées à l'exercice de ses fonctions. La lettre de mission sera portée à la connaissance de l'ensemble des élus de la collectivité.

A la demande du référent déontologue, il peut être mis fin à ses fonctions.

Article 2 : Missions du référent déontologue

Le référent élu local assure les missions suivantes :

- Il apporte tout conseil utile au respect des principes déontologiques consacrés par la charte de l'élu local,
- Il est, à la demande de l'élu qui le saisit, l'interlocuteur de la Haute Autorité pour la Transparence de la Vie Publique concernant les déclarations d'intérêts et de situation patrimoniale des élus locaux de la collectivité concernée.

Article 3 : Obligations du référent

Le référent déontologue élu local est tenu au secret professionnel et à la discrétion professionnelle dans les conditions définies par le décret du 6 décembre 2022 ainsi que par les articles 226-13 et 14 du Code Pénal.

Article 4 : Indépendance et impartialité du référent déontologue

La fonction de référent déontologue des élus locaux est assurée de manière indépendante et impartiale. Dans l'exercice de ses fonctions, le référent déontologue des élus locaux ne peut solliciter ni

appliqués 2022ko abenduaren 6an hartu erabakia kontuan izanik;

Jakinez erreferente deontologoa edo erreferente deontologoaren biltzarra organo deliberatzaileek dutela izendatu behar;

Jakinez L 5721-2 artikuluan aipatu lurralde elkargo batek, lurralde elkargo multzo batek edo sindikatu misto batek baino gehiagok, bat doazen deliberamenduak hartuz, erreferente deontologo bera izenda dezaketela beren hautetsientzat;

1. artikulua: Erreferente deontologoaren izendatzea

Annie FITTE-DUVAL anderea Paueko eta Aturrialdeko Unibertsitatean zuzenbide publikoko HDR ahalmen-dun konferentzia irakaslea da eta deontologia publikoko gaietan berezitu da; hautetsien deontologo erreferente izendatu da.

Misio gutun bat badu, eta bertan agertzen da zein baldintzatan kontsultatzen ahal den eta bere eginkizunetan zein konfidentzialtasun eta sekretu profesional betebeharrak dituen. Elkargoko hautetsi guzietan misio-gutun horren berri emanen zaie.

Erreferente deontologoak galdegini, bere eginkizunak eten ditzake.

2. artikulua: Erreferente deontologoaren eginkizunak

Tokiko hautetsien erreferente deontologoak eginkizun hauek ditu:

- Tokiko hautetsien araudiak zerrendatu printzipio deontologikoen errespetatzeko balio dezakeen aholku oro ematen du,

- Kontsultatzen duen hautetsiak galdegini, dagokion elkargoko tokiko hautetsien interes eta ondasun egoera aitortzei buruzko Bizi Publikoaren Gardentasunerako Goi Autoritatearen solaskidea da.

3. artikulua: Erreferentearen betebeharrak

Tokiko hautetsien erreferente deontologoa sekretu profesionalaren eta diskrezio profesionalaren atxikitzera behartuta da, 2022ko abenduaren 6ko dekretuan zehaztu baldintzei eta Zigor Kodeko 226-13 eta 14 artikuluei jarraiki.

4. artikulua: Erreferente deontologoaren independentzia eta inpartzialtasuna

recevoir d'injonctions de l'autorité investie du pouvoir de nomination ou de son représentant.

Il est par ailleurs précisé que cette fonction s'exercera sans préjudice de la responsabilité de l'élu qui demeure seul responsable de ses obligations déontologiques.

Article 5 : Modalités d'exercice

Pour mener à bien sa mission, le référent déontologue disposera des moyens matériels suivants :

- Un bureau équipé (ordinateur, imprimante et téléphone fixe) au sein des locaux du Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale des Pyrénées-Atlantiques - rue Auguste Renoir à PAU ;
- D'une boîte de réception avec messagerie dotée d'une adresse propre ;
- D'un smartphone (pour permettre la consultation des courriels à distance) ;
- Des éventuels frais de déplacement.

La saisine s'effectue :

- Via le formulaire en ligne accessible à l'adresse suivante : www.adm64.fr (Rubrique : Défendre)
- Ou
- Par courrier, recommandé avec accusé de réception, à l'adresse suivante : Madame le référent déontologue des élus locaux – Maison des Communes – Cité Administrative Rue Auguste Renoir - CS 40609 - 64006 PAU Cedex.

La mention « confidentiel » devra figurer sur l'enveloppe.

Les réponses devront être traitées dans des délais raisonnables et prendront la forme d'un avis détaillé remis au seul intéressé auteur de la saisine.

Article 6 : Durée de la désignation

Le référent déontologue des élus locaux est désigné pour la durée du mandat.

Article 7 : Rapport annuel du référent déontologue

A des fins pédagogiques, le référent déontologue des élus locaux transmet à chaque collectivité lui ayant confié cette fonction un rapport annuel anonymisé de l'ensemble des saisines et des réponses apportées. Ce rapport annuel est également transmis à l'Association Départementale des Maires et Présidents de Communautés et au Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Tokiko hautetsien erreferente deontologoaren funtzioa gisa independente eta inpartzialean bete behar da. Bere eginkizunetan, tokiko hautetsien erreferente deontologoak ezin du izendatzeko boterea duen autoritatearengana jo eta azken horrek ezin dio agindurik eman.

Bestalde, zehazten da funtzio horrek ez diola kalterik eginen hautetsien ardurei eta hautetsiak direla beren betebeharrak deontologikoen erantzule bakarrak.

5. artikulua: Eginkizunen betetzeko moldeak

Eginkizunen betetzeko, erreferente deontologoak baliabide material hauek ukanen ditu:

- Bulego ekipatua (ordenagailua, inprimagailua eta bulegoko telefonoa) Pirinio Atlantikoetako Lurralde Funtzio Publikoaren Kudeaketa Zentroaren egoitzan: Auguste Renoir karrika, PAUE;
- Bere helbidea duen posta elektronikoa sarrera-ontzi bat;
- Smartphone bat (e-mezuak urrundik kontsultatu ahal izateko);
- Bide gastuak, baldin baditu.

Kontsultatzeko, honela jokatu behar da:

- Helbide honetan deskarga daitekeen orria bete : www.adm64.fr (Saila: Defenditu)

Edo

- Eskuratzeko agiria duen gutun artamendatua helbide honetara igorri : Madame le référent déontologue des élus locaux – Maison des Communes – Cité Administrative Rue Auguste Renoir - CS 40609 - 64006 PAU Cedex.

Cutunazalean "confidentiel" (konfidentziala) oharra idatzi behar da.

Erantzunak zentzuzko epeetan tratatuko dira eta kontsulta idatzi duenari baizik ez zaizkio emanen, iritzi xehe gisa.

6. artikulua: Izendapenaren iraupena

Tokiko hautetsien erreferente deontologoa agintaldirako izendatzen da.

7. artikulua: Erreferente deontologoaren urteko txostena

Xede pedagogikoetarako, tokiko hautetsien erreferente deontologoak funtzioa esleitu dion elkargo bakoitzari eskuratu dituen kontsulta guzietan eta eman dizkien erantzun guzietan urteko txosten anonimotua helarazi behar die. Urteko txosten bera Auzapezen eta Elkargoetako Presidenteen Departamenduko Elkarteari eta Lurralde Funtzio

- **DESIGNE** Madame Annie FITTE-DUVAL, Maître de conférences HDR en droit public à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, spécialisée dans les questions de déontologie publique, est nommée en qualité de référent déontologue des élus.

23- MOTION EN FAVEUR DU PASSAGE DES EPREUVES DU BAC 2026 EN LANGUE BASQUE

Monsieur le Maire présente la motion suivante :

Vu l'article 121-3 du Code de l'Éducation reconnaissant la place des langues dites régionales dans les examens et concours,

Vu la circulaire de décembre 2021 relative à la promotion et à la valorisation des langues dites régionales dans le système éducatif qui prévoit qu'au « Baccalauréat des épreuves peuvent être présentées en langue régionale »,

Considérant que, depuis 2012, les élèves suivant un enseignement en langue basque pouvaient jusqu'à la réforme de 2019 composer certaines épreuves du baccalauréat, notamment en mathématiques et en histoire-géographie, dans cette langue,

Considérant que l'arrêté publié en juin 2025 relatif aux modalités de l'épreuve anticipée de mathématiques ne précise pas la langue de passation, laissant ainsi subsister une pratique établie,

Considérant que les élèves concernés se préparent depuis le début de l'année scolaire 2025-2026 à passer cette épreuve en langue basque, dans la continuité des années précédentes, et sans qu'aucune opposition ne leur ait été notifiée à ce jour,

Considérant que cette préparation repose sur un principe de confiance et de continuité du service public de l'Éducation,

Considérant que l'annonce tardive d'une interdiction de composer en langue basque pour l'épreuve anticipée de mathématiques de juin 2026 constitue une rupture brutale et injustifiée,

Publikoaren Kudeaketa Zentroari ere helarazi behar die.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Annie FITTE-DUVAL anderea, Paueko eta Aturrialdeko Unibertsitatean zuzenbide publikoko HDR ahalmendun konferentzia irakaslea eta deontologia publikoko gaietan berezitua dena, hautetsien deontologo erreferente **IZENDATZEN DU**.

23- 2026KO BAXOAREN AZTERKETAK EUSKARAZ PASATZEAREN ALDEKO SOSTENGU MOZIOA

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du:

Ikusirik Hezkuntza Kodearen 121-3 artikulua, azterketa eta konkurtsoetan eskualdeko hizkuntzen lekua aitortzen duena,

Ikusirik 2021eko abenduko zirkularra, hezkuntza sistemari «eskualdeetako hizkuntzen» sustapenari eta balorazioari buruzkoa, non aurreikusia den «Baxoan azterketak eskualde hizkuntzan aurkezten ahal» direla,

Kontuan hartuz, 2012tik euskarazko irakaskuntza segitzen zuten ikasleek, 2019ko erreforma arte, Baxoaren azterketa batzuk euskaraz pasatu zitzaizketela, zehazki matematika eta historia-geografia,

Kontuan hartuz 2025eko ekainean argitaratu den ministeritzaren erabakiak, matematika azterketa aitzinatuko ibilmoldeari buruz, ez duela zehazten zein hizkuntzatan erantzun behar den, eta ondorioz orain arteko praktika bermatzen duela,

Kontuan hartuz hunkituak diren ikasleak, 2025-2026 ikasturtearen hastapenetik, azterketa hori euskaraz egiteko prestatu direla, aitzineko urteen jarraipenean, eta orain arte ez zaiela kontrakotasunik jakinarazi,

Kontuan hartuz prestakuntza hori Hezkuntzaren zerbitzu publikoaren konfiantza eta jarraipen printzipio batean oinarritzen dela,

Kontuan hartuz 2026ko ekaineko matematika azterketa aitzinatua euskaraz pasatzeko debeku

Considérant que cette décision met en difficulté plus d'une centaine de lycéens et crée une situation d'insécurité pédagogique et avec des conséquences pour l'avenir de ces jeunes,

Considérant que le Ministre de l'Éducation nationale a annoncé une concertation visant à garantir la place des langues dites régionales au baccalauréat à l'horizon 2027, et que l'épreuve anticipée de 2026 s'inscrit précisément dans ce calendrier,
Considérant que la poursuite de l'expérimentation engagée depuis 2012 constitue une solution simple, pragmatique et respectueuse des élèves comme des engagements de l'État,

Considérant que la possibilité de présenter des épreuves en langue basque est une demande soutenue par l'ensemble des trois filières bilingues et immersives (publique, privée et Seaska), et que cette demande est relayée unanimement par les parlementaires et les représentants institutionnels du Pays Basque.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal d'Uztaritze, à l'unanimité :

- **EXPRIME** son plein soutien aux élèves, aux familles et aux équipes éducatives engagés dans l'enseignement en langue basque sous toutes ses formes ;

- **DEMANDE** au Recteur de l'académie de Bordeaux de maintenir, à titre transitoire, la possibilité de composer en langue basque, dans la continuité de l'expérimentation en vigueur depuis 2012, l'épreuve de Mathématiques pour les élèves de Première ;

- **APPELLE** le Ministre de l'Éducation Nationale à garantir sans délai la prise en compte effective des langues dites régionales dans les épreuves du baccalauréat de juin 2026, notamment lors de l'épreuve anticipée de mathématiques pour les élèves de Première et du Grand Oral pour les élèves de Terminale

- **RAPPELLE** que les discours en faveur des langues régionales doivent se traduire par des actes concrets et cohérents ;

- **AFFIRME** son attachement à la langue basque, patrimoine vivant de notre territoire.

baten iragartze berantiarra haustura bortitza eta arrazoirik gabekoa dela,

Kontuan hartuz erabaki horrek ehun ikasle baino gehiago zailtasunean ezartzen dituela eta segurtasunik gabeko egoera pedagogiko bat sortzen duela eta gazte hauen etorkizunerako ondorioak dituela,

Kontuan hartuz Frantziako Hezkuntza ministroak Baxoan hizkuntza minorizatuen lekua bermatzeko 2027rako neurriak hitzeman dituela, eta 2026ko azterketa aitzinatua egutegi horretan sartzen dela,

Kontuan hartuz 2012 urtetik abiatua zen matematiketako espermentazioa segitzea aterabide erraza, pragmatikoa eta errespetuzkoa litzateke ikasleentzat eta Estatuaren engaiamenduaren adierazgarri,

Kontuan hartuz azterketak euskaraz aurkezteko hiru sareek (publikoak, pribatuak eta Seaskak) sustengatzen duten eskaera dela, eta eskaera hori aho batez sustengatua dela Ipar Euskal Herriko parlamentari eta ordezkari instituzionalen aldetik,

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Sustengu osoa **ADIERAZTEN DU** euskarazko irakaskuntzan sare ezberdinetan ari diren ikasle, familia eta hezkuntza taldeei,

- **GALDEGITEN DIO** Bordeleko akademiako errektoreari, behin behinean, euskaraz pasatzeko aukera atxikitzea, 2012tik indarrean den espermentazioaren jarraipen gisa, Matematika azterketa aitzinatua Lehen mailako ikasleentzat;

- **DEI EGITEN DIO** Frantziako Hezkuntza ministroari, 2026ko ekaineko azterketetan lurraldeko hizkuntzen egiazko kontsiderazioa berma dezan, luzamendurik gabe, bereziki matematikako aurreratu azterketan, Lehen mailako ikasleentzat eta Ahozko Proba Handian, Terminaleko ikasleentzat;

- **OROITARAZTEN DU** hizkuntza gutiagotuen aldeko diskurtsoak ekintza zehatz eta koherenteetan islatu behar direla;

- Goraki **ALDARRIKATZEN DU** Euskararekiko atxikimendua, gure lurraldeko ondare bizia baita.

* QUESTIONS ORALES

* AHOZKO GALDERAK

* COMPTE-RENDU DE DELEGATION

* ORDEZKARITZEN BILDUMA

* COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINT

* AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN
KOMUNIKAZIOAK